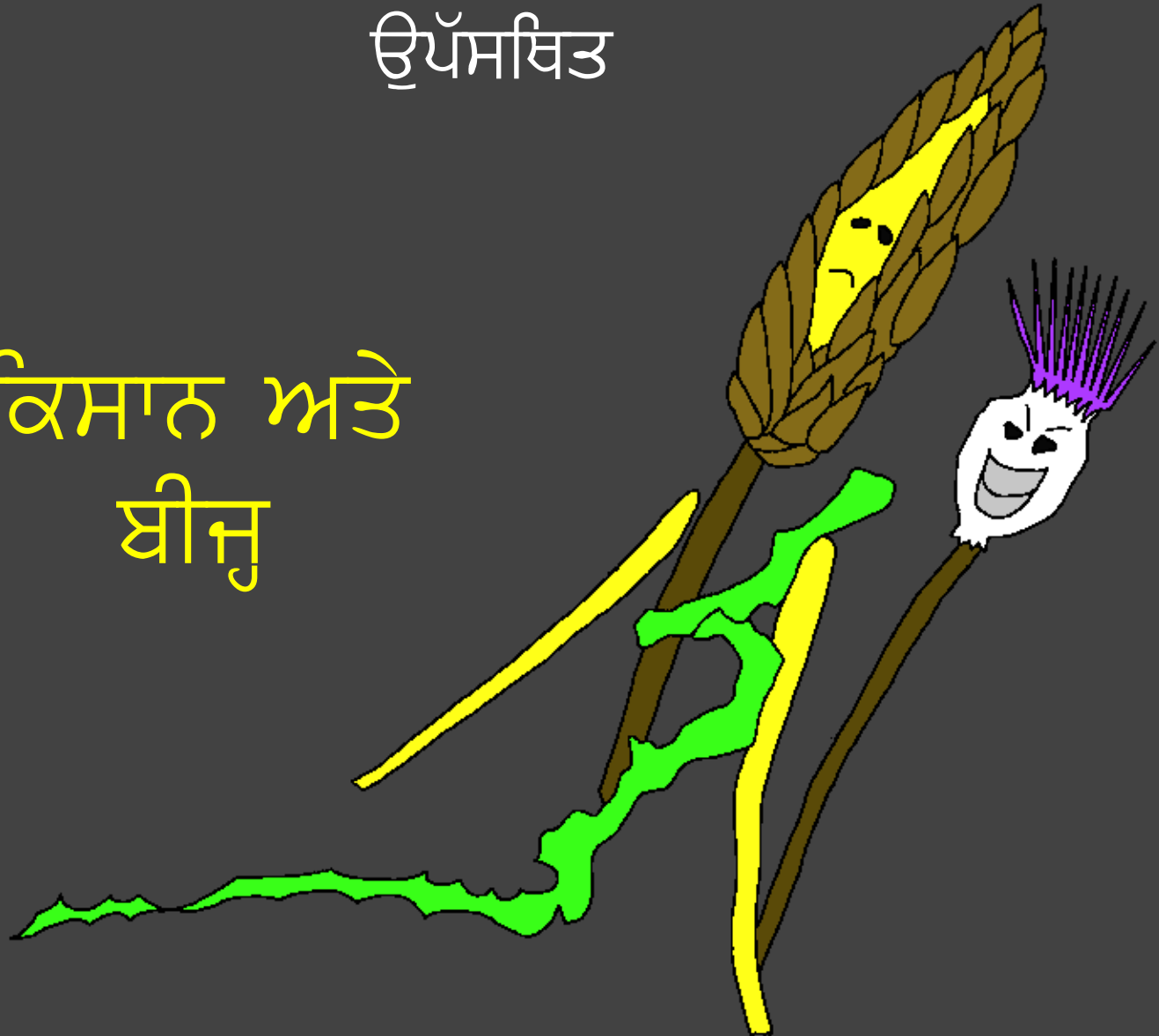


ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ
ਉਪਸਥਿਤ

ਕਿਸਾਨ ਅਤੇ
ਬੀਜ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes

ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : M. Maillot; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : E. Frischbutter; Sarah S.

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque

Alastair Paterson

ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ : Bible for Children

www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ
ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ
ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।



ਇੱਕ ਦਿਨ ਜਿਸੂ ਝੀਲ ਦੇ
ਕੰਢੇ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ
ਸੀ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ

ਉਸ ਦੀ ਸੁਣਨ ਲਈ
ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਭੀੜ
ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਸੀ।
ਜਿਸੂ ਕੀ
ਕਰੇਗਾ?



ਕੋਲ ਹੀ ਇੱਕ ਬ੍ਰੇਡੀ ਵੇਖ ਕੇ ਯਿਸੂ ਉਸ
ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਉਹ ਲੋਕਾਂ
ਨੂੰ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ
ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ

ਅਤੇ ਸੁਣ ਰਹੇ
ਸੀ।

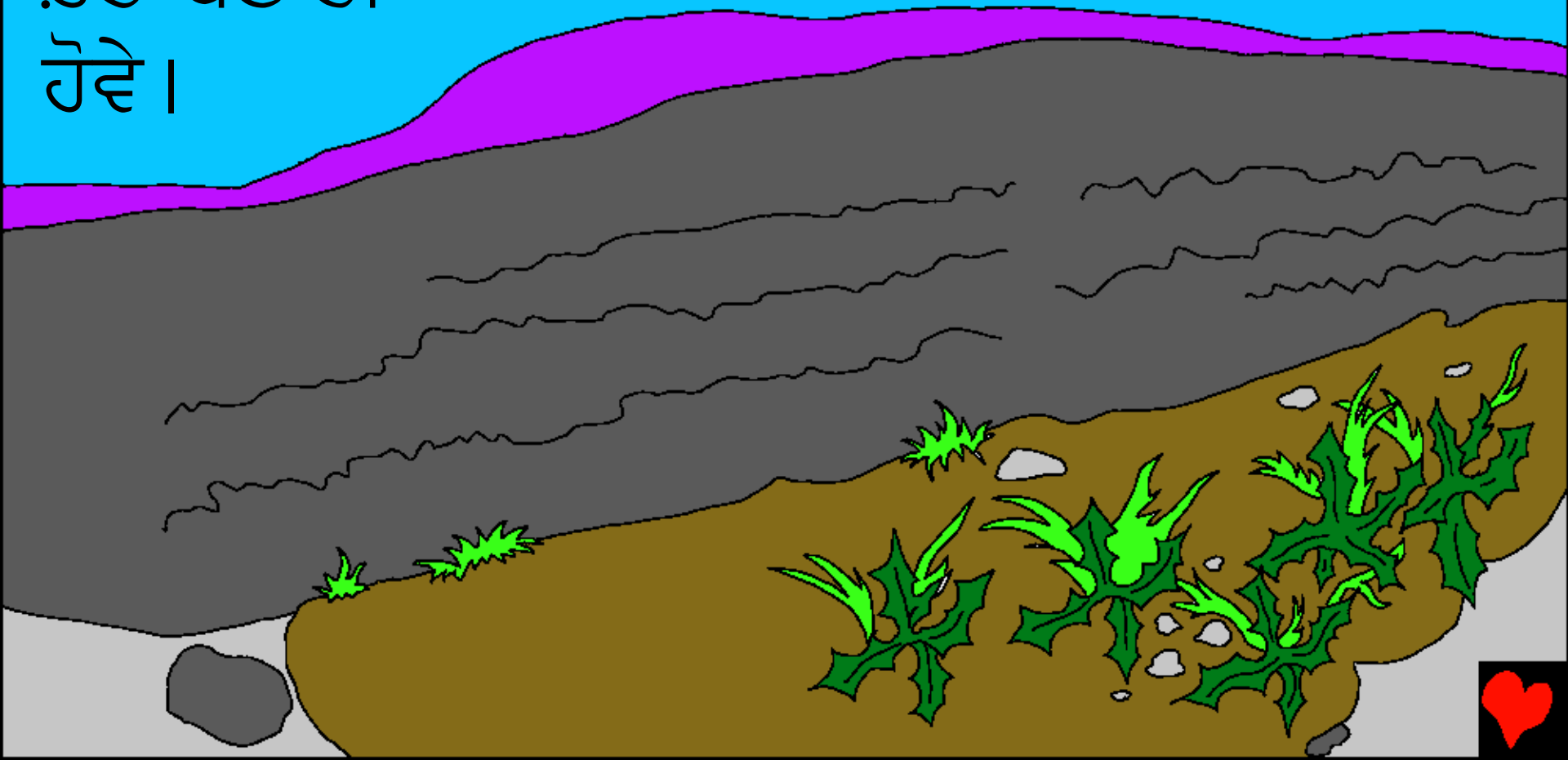


ਜਿਸੂ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਦੱਸਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ,
ਕਹਾਣੀ ਸਧਾਰਨ ਵਸਤੂਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ
ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ

ਬਾਰੇ
ਸਿਖਉਂਦੀ
ਸੀ।



“ਇੱਕ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਬੀਜ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖੇਤ
ਵਿੱਚ ਖਲਾਰਿਆ।” ਯਿਸੂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਇਸ ਤੁਰਾਂ
ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਚਿੱਤਰ ਦੀ ਜੁਗਾ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ
ਫੋਟੋ ਬਣਾਈ
ਹੋਵੇ।



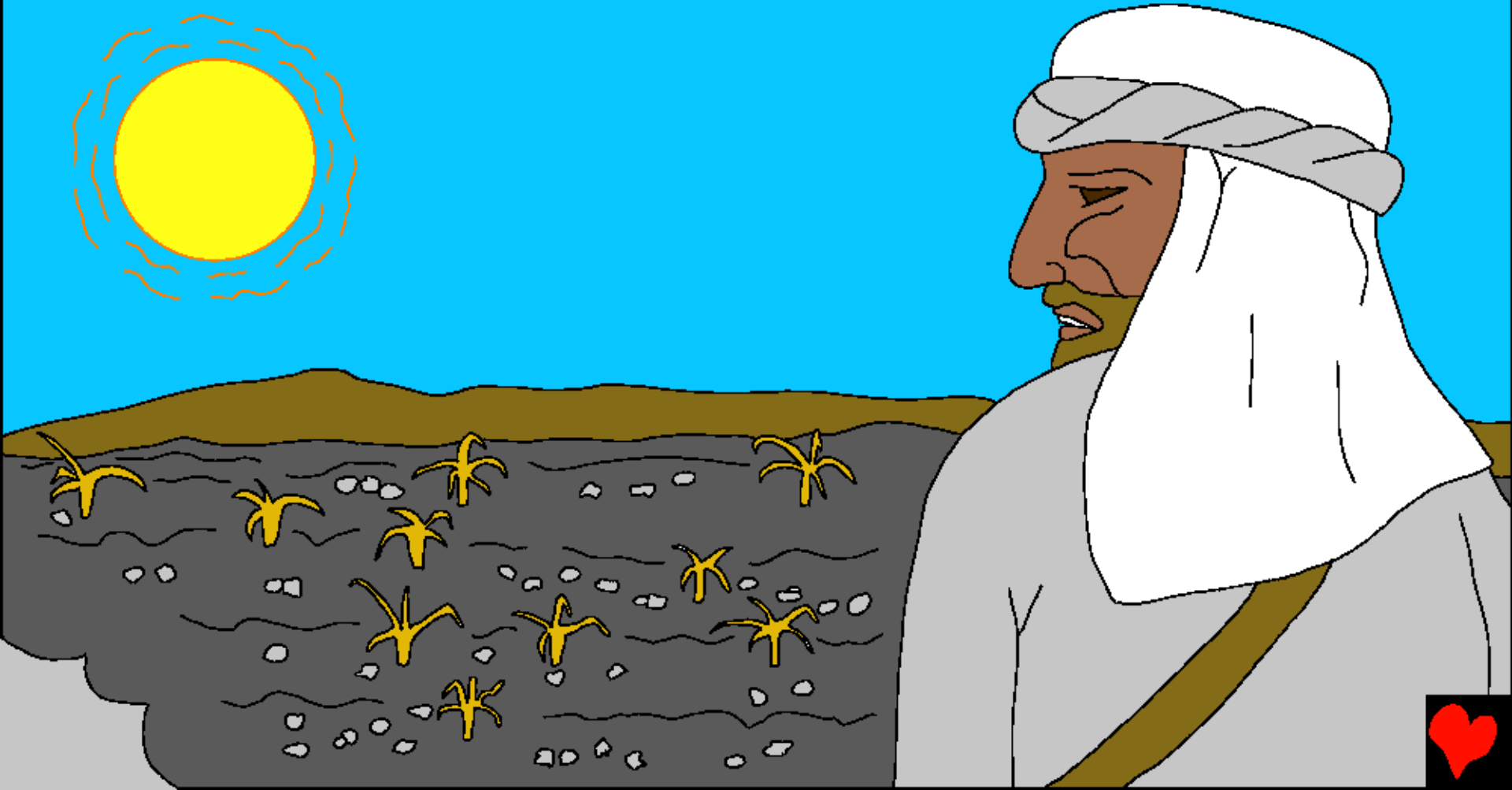
ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਦੀ ਫ਼ੋਟੋ
ਬਣਾਈ ਹੋਣੀ ਹੈ - ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹ
ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਵੇਖਿਆ ਹੋਣਾ।



ਕੁਛ ਬੀਜ ਰਾਹ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ
ਖਿਲਰਿਆ। ਸੜਕ ਦੇ
ਕਿਨਾਰਿਉਂ! ਪੰਛੀਆਂ ਨੇ ਆ ਕੇ
ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਚੁਗ ਲਿਆ।



ਕੁਝ ਬੀਜ ਖੇਤ ਦੀ ਪਥਰੀਲੀ ਭੂਮੀ
ਵਿੱਚ ਡਿੱਗਿਆ।



ਬਾਕੀ ਦੇ ਬੀਜ ਨੇ ਕੰਢਿਆਂ
ਵਿੱਚ ਜੜ ਫੜੀ। ਉਸਨੇ ਦਾਣੇ ਨਹੀ
ਕੱਢੇ। ਕੰਢਿਆਂ ਨੇ ਪੌਦਿਆ ਨੂੰ
ਦਬਾ ਲਿਆ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਮੀਹ ਅਤੇ ਧੁੱਪ ਦੀ
ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ।



ਬਾਕੀ ਦਾ ਬੀਜ ਚੰਗੀ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ
ਫਿੱਗਿਆ। ਜਿਵੇਂ ਸਮਾਂ ਬੀਤਿਆ, ਪੁਰਾਰਾਂਦ ਨੇ
ਅੱਛਾ ਪੌਦਾ ਬਣ ਕੇ ਨਵੀਂ ਕਣਕ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ
ਦਾਣੇ ਕੱਢੇ। ਕਿਸਾਨ ਜਰੂਰ ਬਹੁਤ
ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ।



ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ, ਚੇਲੇ ਜਿਸ ਦੇ ਕੋਲ ਆਏ।
“ਤੂੰ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕਿਉਂ ਸਿੱਖਾਉਂਦਾ ਹੈ?”
ਉਹਨਾਂ ਨੇ

ਪੁੱਛਿਆ।



ਜਿਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਮਝਾਉਣ
ਲਈ ਕਹਾਣੀ ਕਹੀ ਜੇਕਰ ਉਹ ਸੱਚ ਮੁੱਚ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ

ਨੂੰ ਪਿਆਰ
ਕਰਦੇ ਹਨ।



ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਹੀ
ਕਰਦੇ ਉਹ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਨਹੀ ਸਮਝ
ਸਕਦੇ।



ਜਿਸੂ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ।
ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕੇ ਬੀਜ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ
ਵਚਨ ਹੈ।

ਰਾਹ ਤੇ ਡਿੱਗਿਆ
ਹੋਇਆ ਬੀਜ

ਉਸਦੇ
ਵਾਗੂੰ ਹੈ
ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ
ਨੇ ...



... ਸੁਣਿਆ ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ
ਵਚਨ ਨਾ ਸਮਝਿਆ। ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ
ਨੇ ਕਿਹਾ

ਸ਼ੈਤਾਨ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ

ਭੁੱਲਣ
ਵਾਲਾ
ਬਣਾ
ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

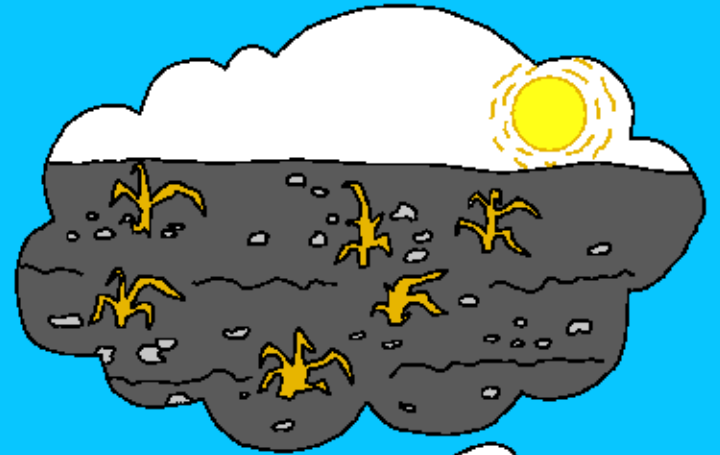


ਕੁਝ ਲੋਕ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ
ਵਚਨ ਗਰਿਹਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਉਵੇਂ ਹਨ
ਜਿਵੇਂ ਬੀਜ ਪਥਰੀਲੀ ਭੂਮੀ
ਤੇ ਡਿੱਗਿਆ।



ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਮਜ਼ਾਕ
ਉਡਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਕੁਝ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ
ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ
ਹਨ, ਕੁਝ ਦੁੱਖੀ ਜਿਹਾ

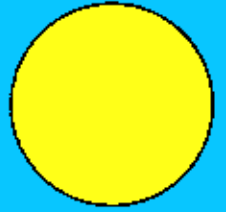
ਹੁੰਦਾ
ਹੈ।



ਇਹ ਉਹੀ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ
ਯਿਸੂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲੇ, ਪਰ ਮੁੜ ਗਏ ਅਤੇ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਬੰਦ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ।



ਉਹ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲਣ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ
ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਇਹ ਕਿੰਨੇ ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕੇ ਉਹ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲੋਂ ਜਿਆਦਾ
ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ!



ਕਹਾਣੀ ਵਿੱਚ
ਕੰਢਿਆਂ ਦਾ
ਜਿਕਰ ਇਸ ਤੁਰਾਂ
ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ
ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ
ਚਿੰਨਤਾਵਾਂ ਅਤੇ
ਪੈਸੇ ਦਾ ਪਿਆਰ
ਭਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



ਉਹ ਪੈਸੇ
ਨੂੰ ਅਤੇ ਬਾਕੀ
ਵਸਤੂਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ
ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ
ਵਿਅਸਤ ਹਨ ਕੀ
ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ
ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ
ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।



ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਬੀਜ ਚੰਗੀ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗਿਆ
ਉਸ ਨੇ ਚੰਗੀ ਫ਼ਸਲ ਦਿੱਤੀ ਜਿਵੇਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ
ਵਚਨ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ
ਜਿੰਦਗੀਆਂ ਬਦਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ
ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।



ਭ੍ਰੀੜ ਛੱਡ ਕੇ ਨਹੀ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਬਹੁਤ
ਸਾਰੇ ਉਸਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਸਦੀ
ਕਿਰਪਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਯਿਸੂ ਦੇ ਪਰਸੰਗ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਇਹ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਕੀ
ਕਿਵੇਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ



ਆਗਿਆ
ਮੰਨਣਾ
ਹੈ।



ਕਿਸਾਨ ਅਤੇ ਬੀਜ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 13

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130



ਸਮਾਪਤ



ਇਹ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ
ਅਨੋਖੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ
ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਜਾਣੀਏ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ
ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ
ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕਲੋਤੇ ਪੁੱਤਰ
ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਕਿ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ
ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇ। ਤਦ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉਠਿਆ
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਯਿਸੂ
ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ
ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰੇਗਾ। ਉਹ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ
ਵੱਸੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੱਕ ਵੱਸੋਗੇ।



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖੋ ਪਿਆਰੇ ਜਿਸੂ, ਮੈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ
ਕਿ ਤੁਸੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀ ਇਨਸਾਨ ਬਣੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ
ਲਈ ਮਰੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀ ਜਿੰਦਾ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ
ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈ
ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ
ਲਈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਮੰਨਾ
ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ ਆਮੀਨ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸਦੇ ਨਾਲ
ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

